

La Voz de Menorca

Número suelto . 10 céntimos
Número atrasado . 20 »

DIARIO REPUBLICANO

Año XVI. -- Número 5.479

Suscripción : En la isla, al mes, Ptas. 2'00
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año » 50'00

MAHÓN, LUNES 8 AGOSTO 1921

Redacción y Administración :
CALLE NUEVA. — Teléfono 166

Lo de Marruecos

Recortes de la Prensa

ANTE EL DESASTRE

Agradezco al censor la consideración que le han merecido mis primeras cuartillas. Su lápiz rojo me dejó sólo unos conceptos sobre el Gobierno, realmente sin importancia. En vista, pues, de la benevolencia del censor, prosigo mi patriótica tarea.

Y lo más patriótico, lo que no tiene espera, es organizar concienzudamente el ejército de la revancha. Bien está lo hecho. Los batallones mandados a Melilla acabarán por nutrirse, por lo menos, a 800 plazas; se entrenarán rápidamente, y, desde luego, la fantasía de Abd el-Krim de establecer su herén a la europea en la Realidad de Melilla, podrá servir como tema al popular Cadenas para una opereta bufa. Insisto, como previa cuestión, que a los elementos militares que el alto mando en Melilla va organizando les hace falta completar 2.000 caballos, que con el regimiento de Artillería a caballo, sería en Zeluán una fuerza poderosa, una amenaza constante a las jarkas que intentasen aproximarse. Sobre todo, y por encima de todas las consideraciones, hay que salvar al general Navarro, y una columna formada, como decía en mi primer artículo, a pesar de la alta moral que en este momento tienen los rifines, salvaría a los bravos de Arruit y quizá escribiésemos una página brillante, que el país está ansioso de que la escribamos con la punta de nuestros sables. ¿Que hay bajas? Cuando las bajas son en buena lid, la nación se decubre ante los muertos y glorifica a los vivos. Cuando las bajas son efecto de un desastre producido por nerviosidades que dentro del espíritu militar no se conciben, las acciones viriles deben ser implacables en exigir responsabilidad y mostrarse severamente energías para organizar el desquite volviendo por el honor de las armas.

En ese caso estamos nosotros. Pero mientras llega el momento, cuanto antes mejor, de organizar el ejército de la revancha, «meditad oficiales del Ejército español», elevad vuestros corazones al cielo y pensad que sois hijos de una noble nación que jamás regateó nada que fuese beneficioso para el Ejército, y merece, por lo tanto, nuestra nación que, olvidando «erróneas teorías», profesadas, en general, con buena fe, deis vosotros el primer paso, limpiando de brasa el camino, para organizar el ejército de la revancha; es tan esencial, tiene todos los caracteres de lo absoluto este primer paso que... ponga Dios tiempo en mí pluma, porque no sé cómo expresar de la manera más suave que si vosotros, oficiales del Ejército español, no es unis estrechamente para dar ese primer paso inapropiados en la única, en la verdadera, en la augusta disciplina militar que emana de las Ordenanzas, que es nuestro Código inmortal, será en balde que surja el organizador de la revancha: será en balde que se organice el Ejército, cosa, después de todo, fácil, con todos los elementos de combate; será en balde que en los

campos de Gibraltar, Almería y Málaga reunamos el brillante ejército que ha de volver por el honor de la patria, recuperando el territorio perdido; será todo en balde si ese modernísimo ejército sigue rindiendo culto a la ética que ha envenenado nuestra alma militar de desde junio de 1917. La fuerza poderosa de un ejército, más que los cañones, más que los aviones, más que los fusiles, más que los sables, es el espíritu militar, basado en una férrea disciplina. El espíritu militar, que una de sus esenciales facetas es el religioso respeto al superior, y otra faceta es el amor del compañero, hay que restablecerlo en toda su severa pureza.

El egoísmo de unos cuantos que se han impuesto, por fenómenos inexplicables que tienen las masas, ha embotado el espíritu militar, que tenía antes la gallardía de ser aventurero, llenando la lista de voluntarios cuando surgían hecatombes como la del Barranco del Lobo. Desentumescos, oficiales del Ejército español. Pensad que la vetusta, que la monótona antigüedad para TODO es la DISOLUCIÓN DEL EJERCITO. Recordad el precepto de la Ordenanza.

«Empiezá las generales, jefes y oficiales «donde más convenga al bien del servicio».

Si vosotros, dignos oficiales del Ejército, inspirados en el amor a la patria, sacudís la pereza cerebral y volvéis a la realidad del verdadero, del único concepto de la disciplina militar, llevaréis vuestros soldados al combate con una audacia que, acrecentada con vuestro legendario desprecio a la vida, conquistaréis rápidamente el territorio perdido formando parte del ejército de la revancha.

Si la perturbación cerebral continúa, yo, honradamente, digo a mis conciudadanos desde las columnas de este popular periódico, honradamente digo a los altos poderes: No gastéis millones en organizar el Ejército de la revancha, porque aún cuando sea modelo de perfección técnica, si el MANDO es un mando al «dieta de...» no tendremos otro recurso que encomendarnos a la Divina Providencia que se ayude de nuestra incensantez y nos salve.

A. DE ELE

(De El Sol, de Madrid).

Abd-el-Krim, el jefe de la harka

El jefe de la harka de Melilla que ha organizado la ofensiva contra nuestras tropas se llama Si Mohand Ben Abd el-Krim el-Jetabi, tiene treinta y dos años y es casado desde hace algún tiempo con una prima suya, de la que tiene dos hijas.

El Krim nació en el poblado de Axdir, de la cabilia de Beni-Urriaguel. Su padre, del que se ha hablado mucho en estos días, superintendente, equivocadamente, el jefe de la harka, era caid de la cabilia de Beni Urriaguel, cargo para el que fue designado por el sultán Muley Hassan, padre de los que luego le sucedieron en el trono, Abd el Aziz y Muley Hafid.

Hasta hace año y medio, El Krim el Jetabi vivió en Melilla, donde durante cinco años desempeñó el cargo de

kadi kofat de la Oficina Central de asuntos indígenas de Melilla.

De niño fue enviado por su padre a Fez, donde cursó la carrera de Derecho; es, pues, abogado (faleh).

También se le ha confundido con su hermano menor, que es el que en Málaga cursó con aprovechamiento los estudios de profesor nacional y bachiller, viajando a Madrid a la Residencia de Estudiantes, pensionado por el Gobierno español.

Aquí permaneció visitando a la europea y sin que se advirtiera ni en sus costumbres ni en el acento su condición, y aquí hubiera seguido para estudiar la carrera de ingeniero industrial, de no recibir un aviso de su hermano, que le notificaba una grave enfermedad de su padre.

Se trataba de una estratagema y al advertirlo el moro españolizado en una entrevista que los dos hermanos celebraron ante testigos, el viajero reprochó al otro que le hubiera engañado y le alejara de España, diciéndole:

—Mohand, tú tendrás la culpa de la ruina de nuestra familia!

Si Mohand Ben el Krim el Jetabi habla y escribe el español perfecta mente.

Durante casi todo el tiempo que permaneció en Melilla, como kadi kofat estuvo encargado de redactar la hoja árabe de «El Telegrama del Rif» y allí en la mesa de redacción del periódico melillense aprendió también a escribir en castellano.

Su popularidad entre los árabes era y es enorme. Su prestigio, mayor aún. Tanto un hermano como el otro, pero muy especialmente Mohand Krim el Jetabi, cuya cultura justificaba su puesto, contaba con numerosos amigos en la ciudad y en el campo.

Lo moros le reverenciaban a pesar de su juventud. De su criterio e influencia da idea el actual movimiento insurreccional.

El cargo de Si Mohand Ben Abd el Krim el Jetabi en Melilla equivale al de un juez superior, al que se acudia en apelación de las sentencias que imponían las caídas y los jefes de las «mias».

Su padre murió en Marzo último cuando en razón de las fuerzas de las cabilas se opuso a nuestro avance y a la toma de Bu Hafra (Tafersit).

Fue tal la aglomeración de combatientes rifines, que el viejo Abd el Krim, agobiado por el calor de la casa en que se albergaban gran cantidad de combatientes, fuere a dormir en unión de otros notables a la terraza, y a consecuencia de la humedad sufrió dos ataques consecutivos de parálisis, falleciendo horas después.

Con su cadáver abandonaron la harka todas las moros de Beni Urriaguel.

El viejo Abd el Krim se significó en vida como amigo de los Manesmann, y durante la guerra europea esa amistad tuvo efectividad en el aprovisionamiento de los submarinos alemanes.

Aparte de este hecho, sus relaciones con Abd el Malek, el jefe de la harka de alemanes, procedentes de las colonias africanas, que se mantuvo en la zona francesa durante la guerra, le hizo estar señalado por los franceses.

Por eso, al terminar la guerra europea e internarse en nuestra zona Abd el Malek con alguno de los suyos, las autoridades españolas les encerraron en el fuerte de Rosiregordo, de donde salieron custodiados por nuestras tropas para ser entrega

dos en el Muluya a las autoridades militares francesas.

Antes de suceder esto, en 1919, Si Mohand Ben Abd el Krim el Jetabi, se fugó de Melilla; pidiendo una licencia.

Volvió a la plaza de Krim el Jetabi, y fué encerrado en Cabrerizas Altas, de donde al saber la suerte que estaba reservada a los moros germanofilos, convesido con varios de sus criados y adeptos, se arrojó desde el fuerte, rompiéndose la pierna de recha.

En una caballería, y amparado por las sombras de la noche, se alzó de Melilla, siendo curado en Beni-Urriaguel, quedando cajo.

Como acerca de esta familia y sus relaciones con varios generales se ha fantaseado mucho, hay que salir al paso de tales rumores.

El jefe de la harka no tuvo incidencias, ni con el general Jordana ni con el general Fernández Silvestre, ni con ningún otro general español.

Su huida de Cabrerizas fué en la época en que estaba al frente de la Comandancia general de Melilla el general Aizpuru.

El soldado indigena

«El Tebib Arruzal» dice, hablando de los moros contra los cuales combatió:

«No hay que hacerles ilusiones. El soldado indigena es, ante todo y sobre todo, rifinero.»

Y decir rifinero equivale a decir: sumiso al más fuerte; disciplinado cuando le conviene; atento antes que a na

da a su propio provecho; valiente, muy valiente, pero queriendo siempre vencer y no ser nunca vencido, codicioso, alguna vez veugativo con enfesios que calla mientras no puede hacer otra cosa, pero que nunca olvida ni perdona. Hay un proverbio árabe, que el rifinero tiene como norma principal de sus actos todos: «Mientras seas carne, calla: cuando seas cuchillo, corta.»

Pesa, calcula, el soldado rifinero al servicio de España las probabilidades del éxito. Todas, absolutamente todas las defecaciones y aun los desmayos en el ataque que sufrieron los indígenas que combaten a sueldo de España, fueron fruto de ese cálculo mental, rápido y seguro, que establece en todo momento de combate. Si éste es adverso a nuestras fuerzas, por nuestra debilidad o por la fortaleza del enemigo, el indigena no duda, y se va con el más fuerte, eligiendo el momento crítico para que su defecación decida, a ser posible, la suerte de la lucha.

Esto ha ocurrido infinidad de veces, y si no se varía el sistema, seguirá ocurriendo. Al soldado indigena hay que lanzarlo en vanguardia, si; pero haciéndole ver que detrás están soldados españoles; muy superiores en número a ellos, y que no dudarán en barrerlos al menor titubeo. Algo de esto es lo que ha hecho Berenguer en las otras zonas, y nos consta que hubo ocasiones en que en pleno ataque nuestros cañones y ametralladoras pusieron una cortina de fuego entre las avanzadas españolas y las avanzadas de indígenas afectos a España, que retrocedían en momentos sospechosos.»



Ay lunes, día 8 de Agosto de 1921. — A las 9 y media.
Última proyección de los episodios 9.º y 10.º de la fantástica y sensacional serie americana

Rugido en la sombra

Por los grandes actores
BEN WILLSON y NEVA GERBER

— Titulados —
El sueño de la muerte : En poder de Meng
Completarán el programa una cinta nueva y la muy cómica en 2 partes

EL CARRO DE LA ALEGRÍA

HERNIADOS

— NO MAS —
usar de por vida
BRAGUEROS Y VENDAJES

La curación, sin operar, es cierta en todas las edades

El trascendental problema de la retención cómoda y absoluta y curación en plazo breve quedó resuelto con el primoroso arte mecánico-fisioterápico; así lo reconocieron, y con laudatorios dictámenes afirmaron, los Reales Académias de Medicina, a cuyo autor, DON PEDRO RAMON, han tributado elevada homenaje las altas mentalidades médicas y ha merecido augusta felicitación de orden de S. M. el Rey (q. D. g.).

OBSEQUIO: La casa Ramon, desde hace 35 años, viene poniendo coto a sufrimientos y funestas contingencias y para coronar su humanitaria obra obsaquia con el magno descubrimiento regenerativo fortificante GRAN CONSOLIDATIVO, a los enfermos de hernias (quebraduras), relaciones, dislocaciones, etcétera. Patentado simultáneamente de cierre hermético y tópicos admirable, primero y único reconocido, con elogios, por la ciencia, y magistralmente informado por los sabios doctores Presidente y consejeros del Real Consejo de Sanidad. Pídase, y se recibirá gratis, un folleto instructivo, Carmen, 38, piso 1.º. — Barcelona.

— DESPACHOS —

CENTRAL: Carmen, 38, 1.º, Barcelona, a cargo de Ramon (padre).
Consultorio: Arrieta, 11, bajo, Madrid, a cargo de Ramon (hijo).

El pan de
GRAHAM
inventado por el célebre
médico de dicho nombre

se fabrica y vende exclusivamente en
esta ciudad en la
Panadería LA CERES

a los mismos precios que
el pan francés, el madri-
leño y los llonguets

Los encargos del interior de la isla serán servidos con la mayor rapidez posible, siempre que se avise con anticipación

Acudid a la Panadería "La Ceres" de Antonio Ferrer, calle de la Iglesia número 8

Ayuntamiento de Alayor

Programa de las fiestas cívico-religiosas que en honor de San Lorenzo y por acuerdo del muy ilustre Ayuntamiento se celebrarán en la villa de Alayor los días 13, 14 y 15 del corriente mes de Agosto.

Día 13.—A las dos de la tarde se inaugurarán las fiestas con repique general de campanas y disparo de cohetes.

A las cuatro llegada de la Banda militar del Regimiento de Infantería de Mahón núm. 65 que dirige el reputado maestro don Nadal Terradell, con traída expresamente para dar mayor realce y atractivo a los festejos. Entrará por la calle de las Parras y se dirigirá a la casa del Ayuntamiento.

A las cinco salida de la cabalgata que estará formada por Mayordomos representantes de las diferentes clases sociales y demás individuos agragados a la misma.

A las cinco y media y después de recorrer toda la población se dirigirá la cabalgata a la Iglesia de San Pedro, donde se cantará por la Reverenda Comunidad de Presbíteros de esta Parroquia solemnemente completas.

Al propio tiempo la Banda militar tocará algunas sonatas junto al paseo de San Pedro.

Después la cabalgata regresará a la población para verificar el acostumbrado paso en la calle Mayor y Plaza tocándose por los músicos el querido jaleo.

A las ocho repique de campanas e iluminación general.

A las nueve la música del Regimiento dará un concierto en la Plaza de la Constitución que durará hasta las doce.

Día 14.—A las siete de la mañana la citada Banda Militar recorrerá las calles de la población tocando alegres dianas.

A las ocho saldrá la cabalgata para dirigirse a la Iglesia de San Pedro y asistir a la Santa Misa. Tocarán también la misma música.

A las diez y media repartición de bonos a las familias pobres y asiladas del Hospital en las Casas Consistoriales; amenzando el acto la propia banda de música.

A las cuatro y media de la tarde se organizará otra vez la cabalgata para asistir a las carreras de caballerías que tendrán lugar en el Ceso; distribuyéndose los premios según costumbre.

A las cinco la Banda del Regimiento tocará en el Paseo de San Pedro. Terminadas las carreras de caballerías la cabalgata regresará a la población para efectuar el paso como el día anterior.

A las nueve de la noche la tan aplaudida música Militar dará otro concierto en la Plaza del Príncipe que durará hasta las doce.

Día 15.—A las cinco de la tarde en la Plaza del Príncipe tocará la Banda popular.

A las nueve de la noche en la Plaza de la Constitución se soltarán varios globos aerostáticos y fuegos artificiales.

Invitación.—Se ruega a todos estos vecinos tengan bien aseadas y regadas sus respectivas calles y a ser

REAL ESCUELA BAJO EL PATRONATO DE S. M. EL REY DON ALFONSO XIII

INGENIEROS ELECTRICISTAS

La carrera de Ingeniero Electricista y Mecánico se cursa en seis semestres que empiezan en primero de Octubre y en primero de Abril. Para las prácticas de sus alumnos la ESCUELA cuenta con talleres, gabinetes, laboratorios, construcción de material eléctrico e instalaciones de todas clases.

DETALLES:

Director de la REAL ESCUELA, Sarriá. — Barcelona

9 10 11 12 13 16

Aceites Ferré

Puros de Oliva, directamente del cosechero al consumidor
Pureza garantida. — Calidad y precios sin competencia

Clase superior extra refinado.	1 litro	Ptas. 2'50
" " " " "	2 litros	" 4'90
" " " " " fino corriente superior	1 litro	" 2'20
" " " " "	2 litros	" 4'50

Se vende al detalle

ARRA VALETA 21

posible engalanadas a fin de dar mayor brillantez a estas fiestas.

Alayor 1.º de Agosto de 1921.—El Alcalde, Juan Piris.

ADVERTENCIAS

1.ª Queda prohibida durante los días de fiesta, la estancia de coches y toda clase de vehículos en las Plazas y calles de la población más que en el tiempo preciso para la carga y descarga; designándose para retirarse las extremidades de las calles de Mahón, Mellans y San Antonio.

2.ª Se ruega a los conductores de automóviles, bicicletas, etcétera, procuren evitar encontrarse con la cabalgata, y en caso preciso de ello, parar la máquina a fin de no tener que lamentar desagradables accidentes.

3.ª Al mismo fin se suplica al público en general se abstenga de gritar, cantar o hacer cualquiera ademán que pudiera espantar y excitar a las caballerías que han de formar la cabalgata.

TRATAMIENTO CIENTIFICO Y RACIONAL DE LA HERNIA por el método C. A. BOER

El nuevo método del señor C. A. BOER, el reputado especialista herniario de París, es el único que cura, sin molestia ninguna, aun haciendo los más pesados trabajos, un alivio inmediato, la reducción absoluta y la desaparición definitiva de las hernias por antiguas, rebeldes y voluminosas que sean.

No hay hernia (tranca dura) que resista a la acción de los incomparables aparatos C. A. BOER, cuyas cualidades curativas son altamente reconocidas.

Médecos eminentes los usan y los propagan porque los creen imprescindibles para todos los herniados que desean evitar las funestas consecuencias de un abandono prolongado.

Agradecidos de los resultados obtenidos, numerosos enfermos enaltecen los efectos benéficos y curativos del método C. A. BOER.

Cuanto herniados (trancats) desean curarse de su enfermedad, deben visitar con toda confianza al renombrado especialista C. A. BOER quien visita regularmente nuestra región y recibirá en:

MAHÓN.—Hotel Bustamante. Sábado 13 de Agosto, desde 8 mañana a 8 noche, y domingo 14 de agosto, de 8 a 12 mañana y de 7 a 9 noche.

CIUDADELA.—Únicamente el lunes 15 de Agosto, en la Fonda Feliciano, desde 8 mañana a 5 tarde.

C. A. BOER: Especialista herniario, 52, Boulevard Edgar Quinet PARIS

7 9 11 y 15

Alcaldía de Mahón

Reemplazos

Por el presente, se cita a los individuos relacionados a continuación, para que se presenten en esta Alcaldía, dentro del plazo de 15 días, con el pase que obra en su poder, para cangearlo con la licencia absoluta:

Reemplazo de 1909

Sebastián Meliá Servera.

Santiago Pons Fargas.

Juan Camps Orfila.

Francisco Martínez Resique.

Jaime Gomila Gomila.

Francisco Robert Orfila.

José Martínez Peres.

Pedro Victori Juan.

Juan Carreras Heráñez.

Mahón, a 5 de Agosto de 1921.—

El Alcalde, Gaspar Pons.

Noticias marítimas

La Transmediterránea y la Isla.

Aunque se guarde alguna reserva en lo de la «Transmediterránea», sábase que dentro de pocos días saldrá para Palma el «consejero» de aquella Compañía señor Anastasio al objeto de gestionar sea desglorada la «Isla» de la «Transmediterránea».

En tal caso la Dirección de la «Isla» volvería a residir en Palma.

Movimiento de buques

Para Barcelona y Palma salieron anteayer los vapores «Mahón» y «Rey Jaime II» respectivamente. El primero de dichos buques debe regresar mañana. Ambos llevarán pasaje y carga.

Precedente de Barcelona y Alguadilla, fondeó ayer tarde el vapor correo «Canalejas».

Esta tarde a las siete debe salir de Ciudadela para Palma el vapor correo.

Seguen la carga de mercancías los veleros «Júpiter», «Tereas» y «Carlitos» anclados en este puerto.

PAQUETES POSTALES.

Hilos de cáñamo fuerte para ser atado. Precio pesetas 4'50 kilo con descuento por mayor.

Depósito: Iglesia, 14. 6a

Crónica local y general

Los baños del Hospital

Concurrencia extraordinaria, verdadera aglomeración, se ha notado estos pasados días calurosos en el establecimiento de baños ante el hospital civil y abierto al público. El amplio corredor de espera se veía constantemente atestado y hasta se daba el caso de que alguna concurrente se retiraba apenas llegado, al ver muy alejado su turno.

La precedente noticia nos sugiere dos consideraciones halagüeñas para la ciudad y una indicación muy pertinente. Vámonos por partes.

Primera consideración: Esa afluencia considerable supone un apreciable y bastante saneado ingreso para el fondo municipal benéfico.

Otra consideración: Un pueblo que acude en gran masa al establecimiento de baños, un tanto caros para muchos de los que van, da una nota de cultura y de limpieza edificante. Los pueblos atrasados tienen cierto horror al baño de limpieza o de placer, especialmente si tales pueblos son fanáticos.

Indicación pertinente: Sin hacer cargos personales, pues nadie los merece, sino todo lo contrario, diremos que el balneario del Hospital, tan pobre y tan rústico, es no obstante científicamente un tanto primitivo ya que en el mismo no pueden prestarse por falta de medio material servicios especiales como duchas de distintas sistemas, composar según fórmula el líquido de inmersión, adicionarle tal o cual substancia, etc.

Visto el favor del público, sabido el amor del Ayuntamiento al progreso y a la ciudad, y conocida la cultura de estos habitantes, creemos que bien valdría la pena de encargar a una comisión compuesta de concejales, médicos y del arquitecto municipal el estudio para ulterior resolución del Ayuntamiento de un proyecto de balneario lo más perfecto posible y sobre la base del que hay actualmente.

Noticias militares

Destinos.—Infantería.—Alféreces, don Luis Mari Picornell, del Regimiento Mahón, al Batallón Cazadores de Segorbe; don Bernardo Pax Estela, al regimiento de Mahón.

Alféreces (E. R.) recién ascendidos, don Baldomero Hernández Moll, y don Angel Zaldívar Isasi, al de Mahón.

Artillería.—Suboficiales, don Lorenzo González Ortigosa, de la Comandancia de Menorca, a la de Larrache; don Augusto Martínez López, del Regimiento mixto artillería de Ceuta, a la Comandancia de Menorca; sargento Miguel Ramón Sánchez del 14.º Regimiento Artillería pesada, a la Comandancia Artillería Menorca.

Intendencia militar.—Teniente don Gabriel Olivar Ceromizas del Parque de Artillería de Mahón al Depósito y servicios de Carabanchel.

Libertad condicional.—Por llevar cumplidas las tres cuartas partes de sus condenas han sido agraciados con este beneficio los correjidos de la Penitenciaría militar de Mahón Antonio Jaramillo Benítez y Rafael Aranga Expósito.

Sueldos.—Ha sido concedido el de 4.125 pesetas anuales, por haber cumplido diez años de servicio efectivos a los dibujantes de las Comandancias de Ingenieros de Mallorca y Menorca respectivamente, don Rafael Roselló Catay y don Fernando Vega Ochoa.

Academias.—En vista de la escasez de oficiales subalternos existente en todas las armas y cuerpos, se ha dispuesto que los aspirantes aprobados en los exámenes de ingreso a



quienes no ha alcanzado el número de plazas, ingresen en los respectivos Centros de enseñanza en concepto de supernumerarios para cubrir las bajas, siempre que además de la suficiencia demostrada reúnan el día señalado para la incorporación de los alumnos de nuevo ingreso las condiciones reglamentarias.

De la ciudad

El señor Alcalde reunió anteaer a los panaderos y les excitó para que vendieran el pan a 970 céntimos el kilo.

Fue detenido un muchacho que hacía gimnasia en la plaza del Retiro asido al tubo para cargar el agua a los caños de riego.

El perero-lacero ha denunciado a varios dueños de canes.

De Lluçmasan

La fiesta de este caserío resultó espléndida, con mucha animación.

El sábado por la noche acudió gran concurrencia. Las sillas todas se alquilaron.

El domingo se celebró con toda solemnidad la misa, asistiendo muchos fieles y se organizó una cabalgata.

Por la tarde hubo carreras de hombres y muchachos y baile y la Música Municipal tocó por la noche en que hubo también suelta de globos, estabates y baile público, todo brillantísimo.

Fatal atropello

Anoche a las nueve próximamente, en la calle del Doctor Orfila, un carrón atropelló al anciano don Antonio Teixider Ferrus con tan mala suerte, que el vehículo pasó por encima del desgraciado y le fracturó tres costillas.

Conducido al Hospital Civil el infortunado Teixider, ha fallecido esta pasada noche. Descansa en paz.

Del hecho se ha dado parte a la autoridad.

Cargos judiciales

La renovación de los cargos de Juez Municipal y de suplente para el próximo cuatrienio afecta a los pueblos de Alayor, Ciudadela, Ferrerías y Mahón.

Las personas que aspiren a dicho cargo pueden presentar sus instancias con los comprobantes de sus condiciones y méritos en la Secretaría de gobierno de la Audiencia antes del día 15 del corriente Agosto.

Ruego atendido

Aunque nosotros no hemos dado cuenta de la detención, acordamos gustosos al ruego que nos dirigen algunos viajeros de comercio que se encuentran en esta ciudad para que hagamos constar que un individuo que fué detenido el viernes último no pertenece a aquella profesión, en contra de lo que se habla dicho en los primeros momentos.

Números premiados

En el sorteo celebrado en Madrid el 1.º del actual han obtenido premio de 300 pesetas los billetes 2819, 11315, 18335, 18336 y 18314, despachados en la Administración de Loterías número 1, de la calle Nueva, a cargo de don Francisco Pons Pons.

Noticias cortas

Por el Rectorado de este distrito universitario se han expedido títulos de Bachiller a favor de los alumnos del Instituto de Mahón don Antonio Pons y don Jaime Borrás.

Han resultado muy concurridas y animadas las fiestas populares celebradas estos dos últimos días en la calle de San Alberto y en el caserío de Lluçmasan.

Ayer por la tarde y por la noche las bandas militar y municipal amenizaron respectivamente el paseo de Isabel II, que se vio muy concurrido.

Por la guardia municipal ha sido puesto a disposición de la autoridad gubernativa un joven de veinte años indocumentado que vino de Barcelona con los soldados que disfrutaron permiso y se hacía pasar por uno de ellos.

Por orden del Ministerio de la Guerra todos los regimientos de infantería de España han procedido a un sorteo entre sus batallones para tener uno dispuesto a marchar, al próximo aviso, a Marruecos.

La anormal elevación de temperatura ha sido atribuida por algunos al paso del cometa Pons-Wimecke por las proximidades de la tierra.

AVISO

En el acreditado establecimiento de don Pedro Oliver, Plaza del Príncipe n.º 6, se sirven los manicados, helados y toda clase de refrescos con el esmero y pulcritud a que tiene acostumbrada a su parroquia.

Servicio a domicilio.

= C O K =

De superior calidad

Desde 1.º de Abril nuevos precios
FABRICA DE GAS

Crédito Mercantil de Menorca

Devolvamos el cupón de la Deuda Amortizable al 5 por 100 vencimiento 15 de Agosto próximo. Los señores interesados de títulos de la expresada Deuda, que los tengan entregados en estas Oficinas para el canje, pueden también cobrar dicho cupón, mediante presentación del resguardo que recibieron al depositarlos. 25 a

Pailebot JÚPITER

Saldrá de Mahón para Barcelona el jueves o viernes de esta semana.

Despacho en Mahón, armador don Jaime Huguet.—En Barcelona, señoría Moll, viuda de Cotominas, Plata, 4.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Las operaciones en Marruecos

Opinión del general Luque.— Los sitiados de Monte Arruit.— Relato de un fugitivo. Un repliegue admirable.— Supuesta reacción ofensiva de la columna Navarro

Barcelona 6.

Parte oficial

Madrid 6.—En el Ministerio de la Guerra han facilitado el siguiente parte:

«Participa el alto comisario que en la Restinga no ha ocurrido más novedad que un ligero tiroteo, del que ha resultado un skari de las fuerzas regulares de Melilla herido levemente.

Debido al temporal de levante reinante ha sido imposible mandar un importante convoy marítimo que había preparado para aquella posición. El «Cataluña», que está fondeado en aquella playa, ha cañoneado a un grupo de enemigos que se ha presentado en actitud hostil en el zoco de Alcub.

Se ha establecido un bloqueo entre el zoco El Hab y Tiza, resultando levemente herido en la cabeza el soldado de Extremadura, Francisco Alonso Gómez.

Una columna formada con fuerzas de caballería, infantería y ambulancia se ha dirigido al zoco El Hab y otra de caballería y ambulancia ha marchado a Idax, Texir Ifmeat.

También se ha establecido un bloqueo en la falda del Gurugú.

El comisario hace constar con elogio el alto espíritu de todas las fuerzas que han tomado parte en estas operaciones. El alto comisario ha leído las manifestaciones publicadas en la Prensa por el general Tovar, considerando que aquél no estuvo afortunado al hacerlas, interesando al Gobierno la conveniencia de desmentirlas, y asegurando que el Reñón no volverá a mandar más ninguna fuerza indígena aun cuando lo solicite y se le conceda el amparo de España.

El alto comisario ha visitado hoy el Hospital de las Damas de la Cruz Roja, donde fueron hospitalizados los heridos en el combate de ayer, manifestando que puede estar satisfecho la reina por la admirable organización dada a dicho hospital, según sus indicaciones, por la duquesa de la Victoria.

El general Navarro no ha habido manera de comunicar a causa de la densa niebla.

Preocupación general

Melilla 6.—Continúa la preocupación por la situación de Monte Arruit. El barón de Casa Davallios se defendía ayer mañana.

Ha circulado por Melilla la noticia de la evacuación de dicho monte.

Hasta ahora no existe confirmación aunque se supone que el alto comisario lo ha autorizado, como las de Nador y Zeluán, y hasta se asegura que la evacuación ha empezado ayer mismo.

Un fugitivo

Melilla 6.—Ha llegado el soldado del regimiento de Melilla Félix Fernández, natural de Villafranca de los Barros, que pertenecía a la columna del general Navarro.

Cuando este soldado, en unión de otros compañeros, se encontraban aprovisionándose de agua, fué sor-

prendido por los moros, que mataron a todos sus compañeros.

Fernández se flagió muerto; pero los moros, no convencidos de ello, sometieron a varias pruebas, algunas durísimas, que sufrió con gran entereza y estoicismo.

Después pudo huir, siguiendo el cauce del río hasta llegar al mar, y en una tabla logró llegar por fin a la playa del Hipódromo.

El fugitivo refiere entusiasmado hechos que prueban el heroísmo del general Navarro, al cual elogia grandemente, pues con gran energía desoyó las intimaciones que le hacen los rebeldes para la rendición.

También las fuerzas mandadas por Primo de Rivera dieron varias cargas al enemigo.

Una granada disparada por éstos hirió al coronel Primo de Rivera en un brazo.

La acción ofensiva

Melilla 6.—La columna de Riquelme operó durante la mañana, por la carretera de Babilcar.

Formaban la columna los batallones de la Corona y de Granada, a los que se unieron más tarde fuerzas de caballería al mando del general Cabanillas.

Tuvieron varias horas de fuego, y, por la tarde, efectuaron un repliegue admirable, que fué presenciado desde el campo del zoco El Hach por el general Cavalcanti.

Las tropas regulares indígenas entraron cantando.

Las tropas de la Constitución y de Granada entraron por primera vez en fuego y dieron muestras de un levantado espíritu y de gran serenidad.

En la Restinga

Melilla 6.—A las ocho y media de la noche regresó al puerto el aviso «Giralda», trayendo a bordo al general Berenguer.

Este viene muy satisfecho del resultado de la ocupación de la Restinga.

Las primeras tropas que desembarcaron en nuestras antiguas posiciones fueron los regulares indígenas, que, a pesar del incesante paqueo de los rebeldes, invadieron las viviendas morunas y pusieron en dispersión a sus habitantes.

Se apoderaron de un importante botín, especialmente de ganado lanar y vacuno.

Los trabajos de fortificación estuvieron a cargo de una compañía del quinto regimiento de zapadores minadores venido de Valencia.

Cuando estuvieron terminados los trabajos desembarcó Sanjurjo.

Como jefe de la posición quedó el comandante del regimiento de San Fernando señor Serra.

A las tres de la tarde fondeó frente a la Restinga el aviso «Giralda».

Sanjurjo subió a bordo para informar al Alto Comisario del resultado de la operación.

Desde a bordo estuvo el general Berenguer examinando las inmediaciones y al oscurecer regresó a la plaza.

En la Restinga ha quedado el cañonero «Lauria».

Habla el general Luque

Madrid.—El general Luque sigue ocupándose del estado del ejército.

Le extraña la sorpresa que causa el actual estado de cosas, habiendo presenciado todos la aprobación de la obra del señor Cierva, contra la cual yo bien protesté.

Se aprobó el proyecto, sancionando todos los desfiladeros en todos conceptos.

Era la hora de acabar con los egotismos.

La organización militar de 1918, no ha tenido otro objeto que aumentar las unidades para elevar las escalas.

Esta fué la síntesis de su discurso. No puede, pues, extrañar nada a los que eso vieron.

Contribuirán, cuando llegue el caso, a que se esclarezcan las causas y consecuencias del inmenso desastre que sufrimos, desastre puramente militar.

La nación tiene derecho a saber, y es de absoluta necesidad, las causas de este desastre.

En Marruecos no debe haber más política ni otro mando que el del alto comisario, revestido de la autoridad de general en jefe en campaña.

Exito de la columna Navarro

Madrid.—Se dice que una alta personalidad ha recibido un telegrama con la noticia de que la columna al mando del general Navarro, cercada por enormes masas rifeñas, resistió bravamente los ataques y al advertir que las circunstancias eran propicias tomó vigorosamente la ofensiva con tal éxito que rompió el cerco y ocasionó a los sitiadores más de mil bajas.

La noticia de origen particular no ha sido confirmada en los centros oficiales, pero no obstante al conocerse en Madrid produjo inmenso júbilo.

Las noticias oficiales sólo dicen que las tropas del general Navarro continúan su brava resistencia.

Material

Sevilla 6.—Esta mañana ha estado en el aeródromo de Tablada el coronel jefe del servicio de aviación señor Soriano, para examinar los aparatos de la escuadrilla de aeroplanos que en breve saldrá para Marruecos.

Los oficiales designados para pilotos son los señores González, Marqués, Forca y vizconde de Aleson.

El capitán general ha recibido un telegrama del capitán general de Galicia, dando cuenta de la salida de la fuerza del 15 regimiento de artillería, que aquí embarcará para África.

Melilla.—A bordo del vapor «Claudio López» se han traído dos baterías de artillería pesada de gran alcance.

Del «Cullera» han sido desembarcados tres potentes reflectores eléctricos.

Crónica Nacional

La situación política

Diego Melquiades Alvarez

Oviedo.—Ha llegado don Melquiades Alvarez y ha manifestado lo siguiente:

«Es necesario dar cuenta exacta al país de todo lo que ha pasado. Es ello preciso ante las graves consecuencias que puede tener para España nuestra acción política y militar en África.

Urgen el remedio total y absoluto, la renovación política y se impone una acción patriótica constante para salvar el prestigio nacional dentro y fuera de España.

Andanzas de Maura

Don Antonio Maura ha regresado a Fuenterrabía.

A pesar de las negativas en contra, se asegura que el citado político ha recibido el encargo de formar gabinete.

Se dice que don Antonio regresará dentro de ocho días, plazo que el rey aprovechará para evacuar consultas.

Explosión de una bomba

Barcelona.—Próximamente a las ocho de anoche ocurrió una explosión en la calle de Mejías, número 6, tienda de cacharrería.

Dicha casa la habitaba una mujer con sus dos hijos, Angel Noguera Prat, de diez y ocho años, y José, de catorce.

De la explosión resultaron muertos el primero de dichos hermanos y un íntimo amigo.

La explosión fué debida a una bomba que estaban manipulando en el interior de la expresada tienda los dos individuos que resultaron muertos.

Al registrarle los bolsillos de la americana al Angel Noguera, le fueron encontradas otras dos bombas del tamaño de naranjas grandes. Al otro sujeto muerto le fué ocupada otra pistola marca «Astra», con dos cargadores.

Fueron haladas, además, en el suelo y en las habitaciones otras dos bombas de la misma clase, tamaño y sistema.

En el registro practicado por la policía fué encontrada otra bomba de mayor tamaño, de la que se desprendía un líquido.

El momento actual

Melilla.—En Frajanes se ha establecido un zoco provisional.

Barcelona.—Anoche en el correo de Valencia, marcharon con dirección a Melilla, los 69 soldados del primer regimiento de artillería de montaña.

Madrid.—Para la posición de Cabo de Agua ha salido el vapor «Juan de Juanes», conduciendo a algunas compañías del regimiento de África y a algunos oficiales de policía indígena.

Málaga 6.—Se ha practicado la curación del oficial del «Laya», señor Pérez Guzmán, que se halla muy mejorado.

Hasta este momento no han sido llamados en consulta, que deban acudir hoy a Palacio, otros personajes políticos, luego de haber evacuado la suya el señor Maura.

Comentario de la Redacción

A causa de las disposiciones que rigen para los telegramas de la Prensa, a fin de que sea observado debidamente el descanso dominical, no ha sido posible saber oficialmente si es cierta la hazaña que atribuyen algunas versiones procedentes de Madrid al general Navarro y a su improvisada columna de Monte Arruit.

El telegrama depositado el sábado a última hora de la noche y recibido en la mañana de ayer no podrá ser confirmado o rectificado hasta esta tarde, porque en todo el día del domingo no se transmiten telegramas de la Prensa.

Hemos de suponer que una noticia tan grata, que forzosamente había de entusiasmar al público, de ser cierta, habrá sido confirmada oficialmente tan pronto como haya llegado al Gobierno; pero que nosotros sepamos, aquí no recibe los telegramas oficiales ninguna autoridad civil ni militar y sólo son conocidos, primero por los periódicos locales y luego por los de la península.

Hemos tenido que resignarnos, pues, a esperar hasta que el telégrafo vuelva a funcionar para la Prensa, sin aceptar ni rechazar la noticia que tanta importancia tendría si fuera cierta.

Aunque la situación del general Navarro era muy crítica, y según se decía había obtenido autorización del Alto Comisario para la rendición, lo mismo que las pequeñas guarniciones de Nador y Zeluán, bien podría ser que antes de acudir a tal extremo hubiera hecho un intento desesperado, teniendo la fortuna de romper el cerco que le oprime hace tantos días.

Sin embargo, infunde la duda la consideración de que no estaba sobrado de municiones para una operación que, según el telegrama, ha logrado tan gran éxito, si bien pudiera haberse realizado en gran parte con ataques a la bayoneta y aun ser apoyada con operaciones cambiadas con las fuerzas de Melilla por medio de amagos de ataque.

Escribimos estas líneas para fijar las posibilidades de certeza, haciendo constar que la situación en que se hallaba la columna de Navarro no podía prolongarse mucho y que el desengaño de este grave incidente no ha de hacerse esperar.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

LIBROS NECESARIOS

para triunfar en la lucha por la vida

OBRAS DEL DOCTOR MARDEN

Estos libros no sustentan principios que combatan la idea política ni religiosa.
¡Siempre adelante!
 Colección de anécdotas y ejemplos, que encaminan la voluntad del joven hacia el ideal de la vida intensa.

II. Abrirse paso.
 Confirmación demostrada del criterio sustentado en el primer volumen. Contiene además el interesante caso de LA FUERZA DE LA VOLUNTAD.

Cada tomo, 4 pías. en rústica. — F. suadernado, 5 pías.

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva

— G A N G H —

HORNILLOS PARA COK

Pídanos detalles. No se arrepentirá.

FABRICA DE GAS

Cortinas persianas

Orientales. Fantasía. Cadenilla y Tegidas.
 Se encargan en la Esterería de Luis Mas.—Deyá, 5.

Colección Universal

NOVELAS — TEATRO — POESÍA
 FILOSOFÍA — CUENTOS — VIAJES
 HISTORIA — MEMORIAS — ENSAYOS

Las obras más famosas antiguas y modernas.
 Véndese en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. — Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

FORD AUTOMOVIL UNIVERSAL

Muchos de ellos en uso en esta isla

— PRECIOS SOBRE VAPOR EN CÁDIZ —

Turismo sin arranque	Ptas. 6.125
Id. con arranque eléctrico	» 6.650
Voiturette sin arranque	» 5.790
» con arranque eléctrico	» 6.300
Camiones tonelada con neumáticos o masivos	» 5.875

Delegado para las ventas en Menorca: Don Juan T. Vidal, Doctor Orfila número 8, Mahón.

Venta de NEUMÁTICOS PIRELLI

TODOS LOS DIAS

DE UNA A TRES TARDE

Facilitamos partidas de dinero para pagarés, rentas vitalicias (fonds perdus) e hipotecas.
 Descontamos partidas de dinero para las anteriores operaciones.
 Actualmente hay para ceder a renta vitalicia varias partidas de 1.000, 2.000, 3.000 y 4.000 duros en buenas condiciones.
 Hay varias casas para vender en Mahón, Villacarlos y Ciudadela, como también en la primera ciudad varios solares y almacenes en los muelle del puerto.

ACTIVIDAD DISCRECIÓN Y EXACTITUD

Motores a gasolina marca «VELLINO», y de los cuales ya hay uno funcionando en la panadería de don Juan Orfila y Torrent, de Ciudadela, y ahora acaba de adquirir uno de 3 y 1/2 H P., la acreditada fábrica de tacenas de don Miguel Mercadal, de igual ciudad, y que dentro de pocos días estará funcionando. Sólo consumen de 255 a 240 gramos de gasolina por caballo hora. Se dan facilidades para los pagos.

Motores marinos: de varias áreas, interiores y exteriores (de a popa) estos últimos, desde 2 a 5 H P. y de 2 cilindros (fíjese bien), magnete separado y marcha atrás, sin parar el motor ni dar la vuelta al mismo

Informarán en Mahón, Plaza de Augusto Miranda número 4.
 En Ciudadela, don Juan Lluís Bagur, calle de María Auxiliadora número 4.



¿Es realmente la legítima marca de los Litinés?

El señora... son de GUSTIN

¿Por qué deben exigirse los de GUSTIN?

¿Quién no conoce los Litinés del Doctor Gustin? La fama que han adquirido ha llegado a ser mundial. Más las personas que usan este producto se encuentran expuestas a insidiosas ofertas de productos supuestos equivalentes, en realidad sin valor científico o terapéutico. Será necesario recordar que, en efecto, una fórmula como la de los Litinés del Doctor Gustin realiza una verdadera síntesis de productos químicamente puros, dosificados con metódico esmero en laboratorios que cuentan con incomparable material. Por eso nunca aconsejaremos lo bastante al público que se defienda contra tan dañino fraude. Los

Litínés del D^r GUSTIN

tienen el nombre del Doctor Gustin sobre todos los papeles. Aquellos a quienes no les gusta el vino puro para beber, lo mezclan con agua, mineralizada instantáneamente con este producto maravilloso, contra las enfermedades de

Riñones, Hígado, Vejiga y Articulaciones.

DEPOSITARIO ÚNICO PARA TODA ESPAÑA: SALMÁN OLIVERA, 16 Plaza de la Estación, 14 — BARCELONA

¡Cuidado! ¡Evite el fraude del doctor!

Indicador de Direcciones

SOMBRERERÍA de Francisco Vives — Plus las temporadas rebaja de precios. Calle y Plaza Arroyaleja número 2.

CARAS tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se encuentran en el comercio de José Rudavets, plaza Cañan 15 y Norte 1, Mahón

ACEITES de oliva, Extrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regés de celona. — Véndense en la Plaza del Corral en esquina a Norte, Mahón, comercio de José Rudavets

El gran diario madrileño

LA LIBERTAD

con extensa y brillante información

Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA calle Nueva

Pedido a nuestro vendedor